



Universidade Federal do Ceará
Pró-Reitoria de Graduação
Coordenadoria de Pesquisa e Acompanhamento Docente – CPAD
Divisão de Pesquisa e Desenvolvimento Curricular

FORMULÁRIO PARA CRIAÇÃO DE DISCIPLINAS

| | |
|--|-----------------|
| 1. Curso: Licenciatura em Letras: Língua Espanhola e suas Literaturas ✓ | 2. Código: 76 ✓ |
|--|-----------------|

| | | | | |
|------------------------------------|--------------|--|--------------|---|
| 3. Modalidade(s): | Bacharelado | | Licenciatura | ✓ |
| | Profissional | | Tecnólogo | |
| 4. Currículo(Ano/Semestre): 2009.2 | | | | |

| | | | | | | |
|--------------|--------|--|------------|--|---------|---|
| 5. Turno(s): | Diurno | | Vespertino | | Noturno | ✓ |
|--------------|--------|--|------------|--|---------|---|

| |
|--|
| 6. Unidade Acadêmica: CENTRO DE HUMANIDADES ✓ |
|--|

| |
|---|
| 7. Departamento: Letras Estrangeiras ✓ |
|---|

| | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 8. Código PROGRAD: | HC0824 |
| 9. Nome da Disciplina: | ESPAÑHOL IV: LÍNGUA E CULTURA |

| | |
|-----------------------|---|
| 10. Pré-Requisito(s): | Espanhol III: Língua e Cultura ✓ |
|-----------------------|---|

| | | |
|---------------------------------------|---|--------------------------------|
| 11. Carga Horária/Número de créditos: | | |
| Duração em semanas: | Carga Horária Semanal 06 horas/aula | Carga Horária Total: 96 |
| 16 | Teóricas: 64 ✓ | Práticas: 32 ✓ |
| Número de Créditos: 06 | | Semestre: IV |

| | | |
|--------------------------------------|--|-------------|
| 12. Caráter de Oferta da Disciplina: | | |
| Obrigatória: | | Optativa: ✓ |

| | | |
|---------------------------|--|--------------|
| 13. Regime da Disciplina: | | |
| Anual: | | Semestral: ✓ |

| |
|--|
| 14. Justificativa: |
| O curso de Licenciatura em Letras Espanhol é essencialmente voltado para a formação de futuros professores da língua espanhola e suas respectivas literaturas. O ensino de Língua e Espanhola, que se dá por meio de um conjunto de cinco disciplinas de Língua e Cultura, no qual a disciplina de <i>Espanhol IV – Língua e Cultura</i> se enquadra, é essencial para a formação lingüística desse profissional e introduz o aluno às situações prático-discursivas em nível intermediário bem como aos aspectos socioculturais e |

interculturais da língua estrangeira.

15. Ementa:
 Estudo das situações prático-discursivas da língua espanhola mediante o uso de estruturas léxico-gramaticais de nível B2 (usuário intermediário/MCER) para o desenvolvimento das habilidades comunicativas de ler e escrever, sensibilizando o aluno para os aspectos sócio-culturais e interculturais das comunidades falantes desta língua.

16. Descrição do Conteúdo:

| Unidades e Assuntos das Aulas Teóricas | Semana | Nº de Horas-aulas |
|--|---------|-------------------|
| 1. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Condicional composto. | 1ª | 6 |
| 2. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: “Futuro perfecto”: morfologia e uso | 2ª | 6 |
| 3. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Contraste “futuro perfecto, futuro imperfecto” e “condicional simple” “condicional compuesto” | 3ª | 6 |
| 4. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Advérbios III (<i>desejo, dúvida, exclusão, “identidad” e “exclamación”</i>) | 5ª | 6 |
| 5. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Enlaces argumentativos: conjunções III: (<i>consecutivas, temporais, causais, condicionais e finais</i>) | 6ª | 6 |
| 6. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Regras gerais de concordância | 8ª | 6 |
| 7. “Verbos de cambio” | 9ª/10ª | 8 |
| 8. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Subjuntivo: “presente” e “pretérito imperfecto de subjuntivo”: (morfologia e uso) | 11ª | 6 |
| 9. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos: Contraste: indicativo/subjuntivo- Frases relativas con preposición y el uso de indicativo/ subjuntivo en estas oraciones. | 13ª/14ª | 8 |
| 10. Aspectos gramaticais, funcionais e discursivos Imperativo: formas regulares e irregulares (imperativo + pronomes): usos y valores | 15ª | 6 |
| Total de Horas: | | 64 |

| Unidades e Assuntos das Aulas Práticas | Semana | Nº de Horas-aulas |
|--|--------|-------------------|
| 1. Prática oral e demais habilidades. | 4ª | 6 |
| 2. Prática oral e demais habilidades. | 7ª | 6 |
| 3. Prática oral e demais habilidades. | 10ª | 4 |
| 4. Prática oral e demais habilidades. | 12ª | 6 |
| 5. Prática oral e demais habilidades. | 13ª | 4 |
| 6. Prática oral e demais habilidades. | 16ª | 6 |



Total de Horas:

32

53

17. Bibliografia Básica:

ARAGÓN, Matilde C.; GILI, Óscar C.; BARQUERO, Begoña Llovet. **Pasaporte Nivel B2**. Madrid: Edelsa, 2008.
CASTRO, F. MARIN. F. at all. **Nuevo Ven 3**. Madrid: Edelsa, 2003
GILI, Óscar Cerrolaza; DÍAZ, Enrique Sacristán. **Diccionario práctico de gramática – Uso correcto del español libro de ejercicio**. Madrid: Edelsa, 2005.
PALENCIA, Ramon; ARAGONÉS, Luis. **Gramática de uso del español - teoría y práctica**. São Paulo: Edições Sm, 2009.
PALOMINO, M. Ángeles. **Dual pretextos para hablar**. Madrid: Edelsa, 1998.
TORREGO, Leonardo Gómez. **Gramática Didáctica del Español**. São Paulo: Edições SM, 2005.

18. Bibliografia Complementar:

CASARES, Adolfo Bioy. **Historias Fantásticas**. Buenos Aires: Emecé Editores Edición especial para La Nación, 2005.
CASTRO, Francisca. **Uso de la Gramática Española Elemental**. Madrid: Edelsa, 1996.
DURÃO, Adja Balbino de A. B., et al. **O ensino do espanhol no Brasil**. São Paulo: Parábola Editorial, 2005.
GONZÁLEZ HERMOSO, Alfredo. **Conjugar es fácil en español**. Madrid, Edelsa Grupo Didascalía, 1996.
HERMOSO GONZÁLEZ, A; SÁNCHEZ ALFARO, M. **Español Lengua Extranjera. Curso Práctico, nivel 1**. Madrid: Edelsa, 1996.
LEONETTI, Manuel. **Los determinantes**. Madrid: Arco Libros S.L., 2000.
MORENO, Cristina López. **España Contemporánea**. Madrid: SGEL, 2005.
ORTEGA, Gonzalo & ROCHEL, Guy. **Dificultades del español**. Barcelona, Ariel, 1995. (Col. Lenguas Modernas)
PORROCHE BALLESTERSO, Margarita. **Ser, estar y verbos de cambio**. Madrid, Arco/Libros, 1988.
RODRÍGUEZ, María; RODRÍGUEZ, Amparo. **Leer en español**. Madrid: SGEL, 2004.
SACRISTÁN, Maria Luisa G. **Practica tu español**. Madrid: SGEL, 2008.
SÁNCHEZ, A. SARMIENTO, R. **Gramática básica del español**. Madrid: Sociedad General Española de Librería, 1989.
SÁNCHEZ, Aquilino; MARTÍN, Ernesto & MATTILLA, J. **A Gramática de español para extranjeros**. 9 ed. Madrid: Sociedad General de Librería, 1989
SEÑAS: **Diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños**. São Paulo: Martins Fontes, 2002.

19. Avaliação da Aprendizagem:


Será feita através de avaliações escritas, orais e auditivas, levando em consideração o que prevê no Regimento Geral da UFC, ou seja, constará de 2 avaliações parciais (AP), e uma avaliação final (AF).


20. Observações:

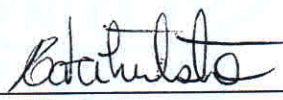
Aspectos discursivos: serão trabalhados de acordo com o conteúdo gramatical e discursivo bem como as funções comunicativas.



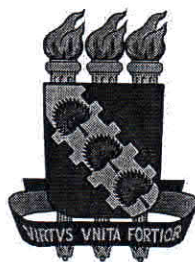
Aspectos culturais: serão abordados de acordo com as indicações do material didático utilizado na disciplina.

| | |
|---|--|
| 21. Aprovação do Colegiado da Coordenação do Curso: | |
| Nº da ata da Reunião: <u>09 / 2011</u> | Data de Aprovação: <u>20 / 06 / 2011</u> |
|  Prof. Dr.ª Livia Maria Figueiredo Baptista Coord. Pro tempore da Licenciatura Normal em Letras: Língua Portuguesa e Gramática (Assinatura e Carimbo) | |

| | |
|---|--|
| 22. Aprovação do Colegiado Departamental: | |
| Nº da ata da Reunião: <u>— / —</u> | Data de Aprovação: <u>22 / 06 / 2011</u> |
|  Profa. Dra. Ticiania Telles Melo Chefe(a) do Departamento de Letras Estrangeiras (Assinatura e Carimbo) | |

| | |
|--|--|
| 23. Aprovação do Conselho de Centro/Faculdade/Instituto/Campus: | |
| Nº da ata da Reunião: <u>— / 483</u> | Data de Aprovação: <u>28 / 06 / 2011</u> |
|  Maria de Fátima Oliveira Costa Diretora de Atividades (Assinatura e Carimbo) UFC | |

| | |
|--|--|
| 24. Aprovação do Conselho de Ensino, Pesquisa e Ensino: | |
| Nº da ata da Reunião: <u>1</u> | Data de Aprovação: <u>16 / 12 / 2012</u> |
|  Custódio Luis Silva de Almeida Presidente(a) do Conselho (Assinatura e Carimbo) Prof. Custódio Luis Silva de Almeida Pró-Reitor de Graduação | |



UNIVERSIDADE FEDERAL DO CEARÁ
CENTRO DE HUMANIDADES
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS

PARECER DE PROGRAMA DE DISCIPLINA

Disciplina: **Espanhol IV: Língua e Cultura**

Créditos: 6

Carga horária: 96

O programa (ver anexo) apresenta as seguintes características: a ementa é diretamente relacionada aos objetivos propostos; os itens selecionados como conteúdo são compatíveis com a ementa e os objetivos do curso; a carga horária está equilibradamente distribuída ao longo dos itens do conteúdo; o sistema de avaliação proposto é condizente com os itens do conteúdo; a bibliografia é relevante e atualizada.

Assim, manifestamo-nos favoravelmente ao programa proposto.

Fortaleza, 03/out/2012

Fabiano Seixas Fernandes
Prof. do Departamento de Letras Estrangeiras

Anexo: Programa da disciplina *Espanhol IV: Língua e Cultura*.